联合 国

大 会



安全理事会

AS

A/42/959
S/20073
29 July 1988
CHINESE

大会

第四十二届会议

议程项目 34

中美洲局势：对国际和平与安全的
威胁及和平倡议

安全理事会

第四十三年

1988年7月28日

尼加拉瓜常驻联合国代表给秘书长的信

谨随信附上尼加拉瓜共和国总统丹尼尔·奥尔特加·萨维德拉阁下1988年7月27日给哥斯达黎加、萨尔瓦多、洪都拉斯和危地马拉四国首脑的信（见附件）。

谨请将本函及其附件作为大会第四十二届会议议程项目34的文件和安全理事会的文件分发。

常驻代表

大使

亚历杭德罗·塞拉诺·卡尔德拉（签名）

附件

1988年7月27日

尼加拉瓜共和国总统给哥斯达黎加、萨尔瓦多、
洪都拉斯、危地马拉国家首脑的信

1988年1月16日，我们在哥斯达黎加阿拉胡埃拉举行首脑会议之后，已经过了6个多月，而执行委员会仍然没有编制所需的文书，以便对当时我们在《声明》中所明言的具体协议进行“必不可少”的核查和贯彻活动。

我们注意到，对于核查各项协议得到遵守的必要性，越来越不感兴趣，加上明显趋向于自圆其说，从而排除了必要的客观性和公正性，而这两点应当是核查活动的特色。

对于《第二次埃斯基普拉斯协定》进行核查的机制，尽管结构正确，但并不利于自由交换信息，不象国际核查和贯彻委员会行使我们所委任的职责时那样的情况。

尼加拉瓜政府，虽然没有收到其他三个中美洲国家为遵守《第二次埃斯基普拉斯协定》所可能采取的重要步骤方面的信息，但是已提供了尼加拉瓜所采取的措施方面的信息副本。

一方面，国家和解委员会于1988年3月举出证据。这些证据已在危地马拉举行的执行委员会第5次会议上直接送交中美洲各国外交部长。另一方面，世界新闻界广泛报导说，尼加拉瓜政府已经面向持久的停火作出一系列努力，这些努力已远远超过该区域其他政府所采取的步骤。

这些努力遭到美国政府有计划的破坏。美国决心要挫败《萨波阿协定》，鼓励采取顽固的谈判立场，直接造成对停止攻击性军事行动的破坏。这种行为阻碍了关于32点综合提案的继续谈判，其中有20点已获核可。

总统先生，在8月7日举行首脑会议事实上是不可能的。这使我们没有机会利用这个日子，因为这一天是签定《第二次埃斯基普拉斯协定》的第一个周年。这次会议是为了进行仍待开展的重要工作，包括改革对各项承诺进行核查、管制和贯彻活动的机制。

在这些情况下，尼加拉瓜政府认为庆祝这个周年的一个非常有意义的方法就是中美洲各国总统采取联合行动，托付联合国秘书长、美洲国家组织秘书长以及孔塔多拉集团及支持集团各成员国的外交部长负责对《第二次埃斯基普拉斯协定》进行具体核查。

为了这些目的，并且必须做到公正和客观，在这个集团的职能和托付给中美洲各国外交部长的职能之间应当作出清楚区分。这些外交部长以执行委员的身份应当将其职能限制在促进核查十国集团的工作方面。

希望在即将来临的8月7日我们能够重申追求和平的政治愿望，我们是抱着这个愿望才签定《第二次埃斯基普拉斯协定》的。问候你好。